# THE ROAD TO CANADA



IMMIGRATION
AND
CITIZENSHIP
CANADA

FOUNDER AND EDITOR-IN-CHIEF MOUTAZ ABU KALAM

Marketing Manager: Ahmad Abu Kalam Managing Editor: Rana Toumeh and Associates Designer: Jadd Abu Kalam

Canadian Days INC. BIMONTHLY MAGAZINE

CANADIAN DAYS GRAPHIC TEAM MISSISSAUGA TORONTO ON L5B 0J8

## كندا تسمح لمزيد من الشباب الدوليين بالعمل والسفر داخل كندا

- بانف ، ألبرتا -حكومة كندا الترجمة العربية أيام كندية

تستفيد كندا عندما يكون الشباب المتنوع والمشاركين والممكّنين قادرين على القدوم من الخارج لاكتساب خبرات في العمل وحياة ذات مغزي هنا.

اليوم ، أطلق السيد شون فريزر ، وزير الهجرة واللاجئين والمواطنة ، برنامج 2023 International 2023 ع زيادة بنسبة 20٪ في عدد المتقدمين الذين يمكنهم التقديم. سيتمكن (Experience Canada (IEC المتقدمون من التقديم اعتبارًا من 9 يناير 2023.

برنامج IEC هو برنامج متبادل يسمح للشباب الكندي والدولي بالعمل والسفر في بلدان بعضهم البعض. تعني هذه الزيادة أن ما يقرب من 90 ألف مرشح سيكونون قادرين على العمل والسفر في كندا ، بما في ذلك الشباب الفرنكوفوني ، مما سيساعد أرباب العمل على سد فجوات العمالة ، بما في ذلك فرص العمل الموسمية في صناعة السياحة الكندية.

من خلال السماح لمزيد من الشباب الدوليين بالّعمل والسفر في كندا ، تساعد حكومة كندا أرباب العمل ، بما في ذلك العاملين في صناعة السياحة ، في العثور على العمال الذين يحتاجونهم.

تتمتع كندا بتاريخ طويل في دعم الشباب الكندي والدولي للسُفر والعمل في الْخَارج. تُساعد IEC على الشباب على استكشاف ثقافات ومجتمعات جديدة ، كل ذلك أثناء تطوير المهارات الحياتية وتحسين فرص عملهم في المستقبل.

### The Road to Canada

A bi-monthly independent diverse, immigration, and varied magazine. Electronically published in Canada in both Arabic and English.

Founder and Editor-in-Chief Moutaz Abu Kalam

Marketing Manager: Ahmad Abu Kalam

Managing Editor: Rana Toumeh and Associates Designer: Jadd Abu Kalam Graphic Production: Canadian Days Graphic Team

Visit us www.canadiandays.ca www.canadiandays.net , Facebook Canadian Days E-mail us: Canadiandays1@gmail.com Call us: +1 647 296 3590 Mississauga, ON, Canada, L5B 0J8

Statements and opinions written by the any author, analyst and forum participants do not reflect opinions or beliefs of the magazine nor the publisher. The magazine is not responsible for claims, statements, opinions nor contributing writers, including products or service information that is advertised. All Rights Reserved ® ©



من: دائرة الهجرة واللاجئين والمواطنة في كندا

حكومة كندا

الترجمة العربية أيام كندية

اصدار جدید

23 فبراير 2023 - هاليفاكس—

الهجرة أمر بالغ الأهمية لنجاح كندا على المدى الطويل. لتسخير إمكانات الهجرة بشكل كامل وخلق أفضل تجربة للوافدين الجدد ، تحتاج كندا إلى نظام هجرة قوي وسهل القيادة وقابل للتغيير.

أعلن السيد شون فريزر ، وزير الهجرة واللاجئين والمواطنة ، اليوم عن بدء مبادرة مشاركة واسعة النطاق - نظام هجرة لمستقبل كندا -تهدف إلى استكشاف كيف يمكن لسياسات وبرامج الهجرة أن تدعم رؤية مشتركة لمستقبل كندا. وستتضمن المشاركة ، التي ستستمر طوال فصل الربيع ، جلسات حوار شخصية في جميع أنحاء البلاد ، وورش عمل مواضيعية واستطلاع رأي للجمهور ولعملائنا. ستفيد المدخلات، التي تم جمعها، سياسات وبرامج الهجرة المستقبلية في كندا ، وستساعد في تشكيل نظام يفيد المجتمعات في جميع أنحاء البلاد لعقود قادمة.

سيشمل الجيل القادم من نظام الهجرة الكندي تعاونًا مستمرًا على مستوى المجتمع بأسره. هذا هو السبب في أن مبادرة المشاركة هذه تهدف إلى التقاط مجموعة متنوعة من وجهات النظر من مجموعة واسعة من الشركاء وأصحاب المصلحة ، بما في ذلك جميع مستويات الحكومة والشركات والأوساط الأكاديمية ومؤسسات ما بعد الثانوية ومنظمات التوطين والقطاعات المعنية في كندا وعملائنا. للدء مبادرة المشاركة ، ترأس الوزير فريزر جلسة الحوار الأولى في هاليفاكس. قدمت الجلسة فرصة للوزير والمشاركين لتبادل الأفكار ومناقشة كيف يمكن لسياسات الهجرة الكندية وبرامجها أن تدعم بشكل أفضل احتياجات المجتمعات من الساحل إلى الساحل. إذا كنت ترغب في المساهمة في مستقبل نظام الهجرة الكندي ، فستطلق دائرة الهجرة واللاجئين والمواطنة الكندية (IRCC) أيضًا استبيانًا سيكون متاحًا للجمهور في وقت لاحق من شهر مارس بالإضافة إلى جلسات الحوار وورش العمل المواضيعية مع أصحاب المصلحة. سيكون متاحًا للجمهور في وقت لاحق من شهر مارس بالإضافة إلى جلسات الحوار وورش العمل المواضيعية مع أصحاب المصلحة. نشجعك على زيارة موقعنا على الإنترنت لمعرفة المزيد حول كيفية المشاركة.

# Canadian Citizenship Test Preparation Web



Canadian Days Inc.

## CANADIAN CITIZENSHIP TEST PREPARATION WEB APP

Created by Moutaz Abu Kalam

## رئيس الوزراء يعلن عن مُقرِر خاص مستقل للمساعدة في حماية نزاهة الديمقراطية الكندية/أيام كندية



رئيس الوزراء يعلن عن مُقرِر خاص مستقل للمساعدة في حماية نزاهة الديمقراطية الكندية/أيام كندية

م کتاب بئی بی مندام کندا

الترجمة العربية أيام كنديا

تاخذ حكومة كندا اي محاولات لتقويض ديمقراطيتنا على محمل الجد وستواصل اتخاذ الإجراءات لحماية مؤسساتنا ودعم ثقة الكنديين في ديمقراطيتنا.

أعلن رئيس الوزراء ، جاستن ترودو ، اليوم أن الحكومة الفيدرالية تعتزم تعيين السيد ديفيد جونستون كمُقرِر خاص مستقل، وهو دور جديد كجزء من مجموعة من الإجراءات للمساعدة في مكافحة التدخل الأجنبي وتعزيز الثقة في عمليتنا الانتخابية الفيدرالية و المؤسسات الديمقراطية. يأتي ذلك عقب المشاورات مع جميع الأطراف في مجاس العمود

السيد جونستون موظّف عام كندي بارع وأستاذ قانون. شغل منصب الحاكم العام الثامن والعشرين لكندا من 2010 إلى 2017 ، وكان دورًا مهمًا في الدرمقراطية الكندية.

قبل تنصيبه منصب الحاكم العام ، كان السيد جونستون أستاذًا في القانون لمدة 45 عامًا. لقد تحدث وكتب بإسهاب عن المؤسسات الديمقراطية الكندية وقيمة الثقة. ترأس السيد جونستون العديد من فرق العمل واللجان الإقليمية والفيدرالية أو خدم فيها ، كما عمل في مجالس إدارة أكثر من اثنتي عشرة شركة عامة. في عام 2007 ، أعلن رئيس الوزراء ستيفن هاربر أن السيد جونستون سيعمل كمستشار خاص ، حيث يقوم بصياغة الشروط المرجعية للتحقيق العام في قضية إيرباص ، والتي أصبحت لجنة أوليفانت. وهو يشغل حاليًا منصب مفوض مناظرات القادة ، ويساهم بنشاط في ديمقراطيتنا ، وهو المنصب الذي سيتنحى عنه ليكون مقررًا خاصًا مستقلاً.

في هذا الدور الجديد ، سيكون للسيد جونستون تفويضا واسعًا للنظر في التدخل الأجنبي في الانتخابات الفيدرالية العامة الأخيرة وتقديم توصيات الخبراء حول كيفية حماية ديمقراطيتنا بشكل أكبر ودعم ثقة الكنديين بها. ستمتثل حكومة كندا لتوصياته العامة وتنفذها ، والتي يمكن أن تشمل تحقيقًا رسميًا أو مراجعة قضائية أو عملية مراجعة مستقلة أخرى. سنعمل مع السيد جونستون لوضع اللمسات الأخيرة على تفويضه في الأيام المقبلة ، وسوف يتم الإعلان عنها.

بناءً على عمل وكالة مراجعة الأمن القومي والاستخبارات (NSIRA) ولجنة الأمن القومي والاستخبارات للبرلمانيين (NSICOP) ، وكلاهما يراجع أيضًا التدخل الأجنبي في الانتخابات الأخيرة ، بالإضافة إلى العمليات الجارية الأخرى ، سيحدد السيد جونستون أي ثغرات أو مجالات متبقية تتطلب مزيدًا من الاهتمام لحماية سلامة الديمقراطية الكندية.

ستواصل حكومة كندا اتخاذ إجراءات لتعزيز وحماية ديمقراطيتنا - وهي واحدة من أقوى ديمقراطيتنا وأكثرها استقرارًا في العالم - ودعم ثقة الكنديين في مؤسساتنا.

## توسيع فرص العمل للنساء الوافدات اللواتي يعانين من العنصرية/أيام كندية





من: دائرة الهجرة واللاجئين والمواطنة في كندا الترجمة العربية أيام كندية

#### اصدار جدید

15 مارس 2023 - فانكوفر - يجب أن تتاح لكل امرأة وفتاة في كندا الفرصة للوصول إلى إمكاناتهم الكاملة والتغلب على الحواجز الفريدة التي يمكن أن تقف في طريقهم في بعض الأحيان. يمكن أن تكون هذه الحواجز مهمة بشكل خاص للنساء الوافدات اللواتي يعانين من العنصرية. هذا هو السبب في أن حكومة كندا تساعد النساء الوافدات الجدد اللواتي يتعرضنا للعنصرية في العثور على وظائف من خلال توفير الدعم والخدمات التي يحتجنها للنجاح.

أعلنت ماري فرانس لالوند ، السكرتيرة البرلمانية لوزير الهجرة واللاجئين والمواطنة ، اليوم أن جمعية YWCA في مترو فانكوفر ستتلقى ما يصل إلى 1.1 مليون دولار على مدار عامين ، في إطار برنامج النساء الوافدات اللواتي يعانين من العنصرية، لدعم برنامج Tech Connect للوافدات الجدد. تساعد Tech Connect في إعداد النساء الوافدات الجدد اللائي يعانين من التمييز العنصري في منطقة فانكوفر الكبرى من المهنيين المدربين دوليًا والخلفيات في مجال تكنولوجيا المعلومات. يربطهم بالشبكات المهنية والتدريب الذي سيساعدهم على فهم ثقافة مكان العمل الفريدة في قطاع تكنولوجيا المعلومات في كندا وإيجاد وظائف تتعلق بمهاراتهم وتعليمهم وخبراتهم بسرعة وسهولة أكبر.

صُممت النسخة التجريبية من النساء الوافدات الجدد اللائي يعانين من التمييز العنصري لدعم الوصول إلى سوق العمل والنهوض بالنساء الوافدات الجدد اللائي يعانين من التمييز العنصري من خلال التعيين في العمل والإرشاد وتقديم المشورة للتوظيف للنساء فقط. يوضح توسيع التمويل لبرامج مثل Tech Connect أن حكومة كندا لا تزال ملتزمة بدعم النساء الوافدات الجدد اللائي يعانين من التمييز العنصري لإيجاد عمل هادف في كندا والتقدم في حياتهن المهنية.

جمعية YWCA في مترو فانكوفر هي من بين العديد من برامج التوطين التي تلقت تمويلًا في إطار برنامج النساء الوافدات اللواتي يتعرضنا للعنصرية، ومن المتوقع أن تعلن حكومة كندا عن تمويل العديد من المنظمات الأخرى في جميع أنحاء البلاد في الأشهر المقبلة.

### Shaping the future of immigration in Canada/Canadian Days



Shaping the future of immigration in Canada/Canadian Days

From: Immigration, Refugees and Citizenship Canada

News release

February 23, 2023—Halifax—

Immigration is critical to Canada's long-term success. To fully harness the potential of immigration and create the best experience for newcomers, Canada needs an immigration system that is strong, easy to navigate and adaptive to change.

The Honourable Sean Fraser, Minister of Immigration, Refugees and Citizenship, today announced the start of a broad-based engagement initiative—An Immigration System for Canada's Future aimed at exploring how immigration policies and programs can support a shared vision for Canada's future. The engagement, which will continue throughout the spring, will include in-person dialogue sessions across the country, thematic workshops and a survey for the public and our clients. The input gathered will inform Canada's future immigration policies and programs, and will help shape a system that will benefit communities across the country for decades to come.

The next generation of Canada's immigration system will involve continued, whole-of-society collaboration. That is why this engagement initiative is intended to capture a diversity of perspectives from a broad range of partners and stakeholders, including all levels of government, businesses, academia, post-secondary institutions, settlement organizations, implicated sectors in Canada and our clients.

To kick off the engagement initiative, Minister Fraser chaired the first dialogue session in Halifax. The session provided an opportunity for the Minister and participants to exchange ideas and discuss how Canada's immigration policies and programs can better support the needs of communities from coast to coast.

If you would like to contribute to the future of Canada's immigration system, Immigration, Refugees and Citizenship Canada (IRCC) will also be launching a survey, which will be available to the public later in March in addition to the dialogue sessions and thematic workshops with stakeholders. We encourage you to visit our website to learn more about how to get involved. Government of Canada

#### كتاب "اكتشف كندا بالعربية"، هو أول كتاب يصدر (باللغة العربية) مطابق شكلاً ومضموناً %100 لكتاب Discover Canada الرسمى المعتمد لدى الحكومة الكندية.

تُفيد هذه النسخة الفريدة المقبلين على إجراء اختبار الجنسية الكندية من الناطقين بالعربية، كما وتعتبر مرجعاً مهماً لجميع المهتمين بالتعرف على كندا والحالمين بالهجرة إلى أراضيها.

ارشادات عامة

نهدف من خلال النسخة العربية هذه، إلى تذليل العقبات اللغوية أمام المقبلين على اختبار الجنسية الكندية من الناطقين باللغة العربية، لفهم مضمون كتاب Discover Canada وخاصة ممن مقدرتهم اللغوية بالإنكليزية أو الفرنسية لا تمكنهم من استيعاب مضمون الكتابِ بشكل كافٍ، أو ممن يرغبون بمٍطالعة كتاب Discover Canada باللغة العربية.

من الأهمية بمكان التأكّيد هنا أن النسّخة العربيّة لا تُغني إطّلاقاً عن دراسة الكتاب بنسخته الأصلية؛ الإنكليزية أو الفرنسية، بل هي مجرد وسيلة مساعدة إضافية لاستيعاب كتابDiscover Canada , ولا ندّعي أن هذه الترجمة العربية ستضمن لك اجتياز

اختبار الجنسية ٍالكندية.

يرجى الانتباه إلى أن اختبار الجنسية الكندية يجري حصراً باللغة الإنكليزية أو الفرنسية (وليس باللغة العربية).
 تذكَّر. أنَّ من ضمن شروط التقديم لاختبار الجنسية، أن تثبت كفاءتك اللغوية بالإنكليزية أو الفرنسية، والترجمة العربية إنما تأتي تلبية لطلب الكثيرين من الناطقين بالعربية لفهم واستيعاب كتاب Discover Canada.

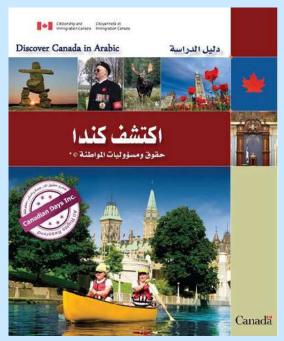
عزيزي القارئ.. إليك الطريقة المثلى لدراسة الكتاب مع الترجمة العربية: ١. ضع أمامك كتابDiscover Canada بالإنكليزية أو الفرنسية، (بنسخته الورقية أو الإلكترونية)، وضع بجانبه كتاب "اكتشف كندا بالعربية" بنسخته الإلكترونية.

٢. إقرأ فقرة بالإنكليزية أو الفرنسية بإمعان، ثم اتبعها بقراءة الفقّرة المقابلة لها بالعربية وهكذا حتى نهاية كل صفحة. ٣. أُعِد القراءة بإمعان مرات عدة حتى تثبت المعلومة في ذهنك، اتبع نفس الطريقة في جميع صفحات الكتاب. ٤. خٍصص كل يوم معدل ١ - ٤ صفحات حسِب سعة وقتك، وحسب اقتراب موعد اختبارك.

▪ لمزيد من الفائدة، أرفق بنهاية هذا الكتاب مجموعة من الأسئلة المهمة باللغتين الإنكليزية والفرنسية مع الإجابات الصحيحة.

Moutaz Abu Kalam BLit - OCELT/ICTEAL TESL Certified/Ontario Canada Founder and Principal of FLC Learning Centre Mississauga, Toronto, Canada https://canadiandays.ca





تم أُخذ موافقة دائرة الهجرة والمواطنة الكندية لترجمة كتاب Discover Canada للغة العربية.

جميع حقوق الترجمة والنشر محفوظة وحصرية للمترجم والناشر، وكتاب "اكتشف كندا بالعربية<sup>"</sup> مسجل رسميا ومحمي قانونياً لدى الحكومة الكندية:Canadian Intellectual Property Office برقم تسجيل حماية الملكية الفكرية: 1180439 - حرياً التحكيم أن الملكية التحريب الله أن الملكية الفكرية: 1180439

■ كتاب "اكتشف كندا بالعربية" مسجلٌ أيضاً لدى دائرة المكتبات والمحفوظات الكندية - حكومة كندا، تحت الرقم: 0-1-7776362-1-98 ISBN

Title: Discover Canada in Arabic

• اقتنائك كتاب "اكتشف كندا بالعربية"، هو حصرياً للقراءة والدراسة الشخصية، وأي نشر أو توزيع أو تعديل فيه، يعتبر مخالفاً بموجب القانون وتعدياً على حقوق وجهود المترجم والناشر. (All Rights Reserved) ® ©

## وزراء الهجرة الفيدراليون والمقاطعات والأقاليم يجتمعون للتخطيط لمستقبل نظام الهجرة الكندي/أيام كندية

من: الهجرة واللاجئين والمواطنة في كندا حكومة كندا

الترجمة العربية أيام كندية

اصدار جدید

10 مارس 2023 - هاليفاكس ، نوفا سكوشا - اجتمع منتدى الوز<mark>راء ا</mark>لمسؤولين عن الهجرة (FMRI) اليوم في المتحف الكندي للهجرة في هاليفاكس ، نوفا سكوشا لمواصلة مناقشاتهم حول مستقبل الهجرة في كندا. ركز الوزراء على تعزيز المبادرات المشتركة للاستجابة لأولويات الهجرة الكندية ، وأعربوا عن سعادتهم بالتقدم المحرز نحو تحسين فعالية نظام الهجرة الكندي لتلبية الاحتياجات الاقتصادية والإقليمية. في متابعة للاجتماع في يوليو الماضي ، ن<mark>اق</mark>ش الوزراء زيادة المشاركة المقاطعية/الإقليمية في اختيار المهاجرين الاقتصاديين ، وزيادة المخصصات

في متابعة للاجتماع في يونيو الماضي ، نافس الورزاء ريادة المساركة المقاطعية الإقليمية في اختيار المهاجرين الاقتصاديين ، وزيادة المحصصات في برامج الترشيح المقاطعية/ الإقليمية (PNPs) ، وإيجاد طرق لتحسين أوقات معالجة الطلبات ، وتقليل الازدواجية وتوفير وكالة أكبر على برامج المرشح الإقليمي PNPs. رحب الوزراء بأول خطة تخصيص متعددة السنوات من IRCC ، والتي تتضمن نموًا غير مسبوق بنسبة 44 ٪ في مخصصات برنامج المرشح الإقليمي PNP لعام 2023. وتتضمن الخطة أيضًا مخصصات افتراضية لعامي 2024 و-2025 ، أجرى الوزراء أيضًا محادثات مثمرة حول جهود التسوية والتكامل والاعتراف بالاعتمادات الأجنبية (FCR) والاستجابة الإنسانية لكندا للوضع المتطور في أوكرانيا وناقشوا كيف تم الترحيب بالأوكرانيين وأفراد أسرهم الفارين من العدوان والعنف الروسي ودعمهم. استعرض الوزراء النتائج الأولية لتقييم أثر أوكرانيا السريع، مع تقييم السياسات والدعم المطبق فيما يتعلق باستجابة كندا للهجرة ناقش الوزراء آثار الاستجابة على مجتمعات وبلديات المقاطعات والأقاليم، وكذلك أصحاب المصلحة في الهجرة. واصل الوزراء التأكيد على الحاجة إلى نهج تعاوني متعدد الأطراف لتقاسم التكاليف والمعلومات لضمان الترحيب بالوافدين الجدد بطريقة منسقة وشاملة. حث وزراء المقاطعات والأقاليم كندا على توضيح الإطار الزمني لتخويل السفر بين أوكرانيا وكندا في حالات الطوارئ (CUAET)) ولتمديد التدابير المؤقتة ، بما في ذلك مبادرة المساعدة الانتقالية بين كندا وأوكرانيا والإقامة المؤقتة في الفنادق، لمساعدة الأوكرانيين المشردين الذين يصلون إلى كندا. أثار الوزراء الحاجة إلى إجراء مناقشات مستقبلية حول مسارات الإقامة الدائمة للأوكرانيين لأولئك الذين يسعون للبقاء في كندا أو غير قادرين على العودة إلى الحاجة إلى إجراء مناقشات مستقبلية حول مسارات الإقامة الدائمة للأوكرانيين لأولئك الذين يسعون للبقاء في كندا أو غير قادرين على العودة إلى

كما وأثار بعض الوزراء الأعداد الكبيرة من طالبي اللجوء الذين يعبرون إلى كندا بين موانئ الدخول وعكسوا قدرتهم على إدارة الوافدين الجدد. تمت الإشارة إلى أهمية مواصلة العمل معًا ِفي دعم الأشخاص المستضعفين الذين يأتون إلى كندا لطلب اللجوء.

ناقش الوزراء الأولويات الجماعية بشأن FCR ، لا سيما فيما يتعلق بمتخصصي الرعاية الصحية المتعلمين دوليًا (IEHPS) ، مع التركيز على الدور المهم للهجرة و FMRl في الاستجابة لقضايا نقص العمالة ، مع تعاون المقاطعات والأقاليم من أجل الاعتراف بمؤهلات أفضل للكنديين الجدد. وافق الوزراء على التركيز بشكل جماعي على المجالات الرئيسية بما في ذلك مرحلة الاختيار ، وفهم البيئة التنظيمية المعقدة ، وتحسين جودة

وافق الوزراء على التركير بسكل جماعي على المجاهك الرئيسية بما في دلك مرحلة الاحتيار ، وفهم البيئة التنظيمية المعقدة ، وتحسيل جودة تبادل المعلومات قبل وصول FCR ، وتعزيز التعاون الفيدرالي والمقاطعي والإقليمي (FPT) ، لا سيما مع منتدى وزراء سوق العمل.

جدد الوزراء التزامهم بالعمل معًا لتقديم نظام هجرة اقتصادي أكثر مرونة ويركز على العميل حيث توجد مشاركة متزايدة في المقاطعات والأقاليم في اختيار المهاجرين الاقتصاديين. وأشار الوزراء إلى الأدوار والمسؤوليات المميزة والأساسية للحكومة FPT التي تساهم في نظام الهجرة الكندي ، والحاجة إلى الحفاظ على برامج تكميلية ومرنة. تلقى وزراء المقاطعات والأقاليم تحديثات بشأن تطوير الاختيار على أساس الفئات من خلال منصة الهجرة الاقتصادية Express Entry والفرص المشتركة لتقليل الازدواجية في معالجة الطلبات ، بما في ذلك التقييمات المبسطة لتطبيقات PNP. ناقش الوزراء ضرورة تحسين أوقات معالجة الهجرة الفيدرالية لكل من المسارات المؤقتة والدائمة.

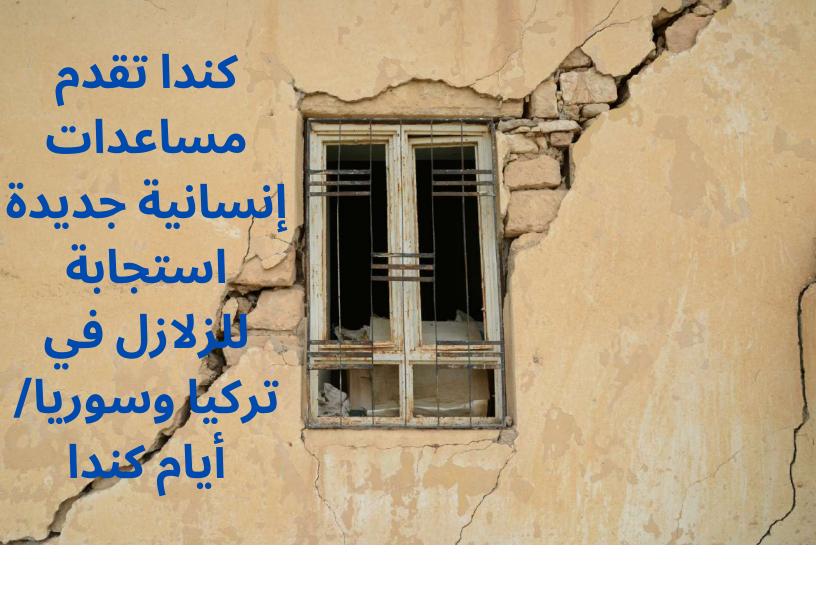
ركزت FMRI بشكل جماعي على ضمان فعالية نظام الهجرة في تلبية الاحتياجات الاقتصادية والإقليمية واستمرت في الاعتراف بأن معرفة المقاطعات والأقاليم باحتياجات سوق العمل الإقليمية هي ميزة يجب الاستفادة منها.

نظر الوزراء في كيفية مواصلة تعزيز تعاون FPT بشأن أهداف الهجرة والهجرة الاقتصادية الإقليمية ، بما في ذلك البرامج الرئيسية مثل PNP وبرنامج الوئيسية مثل الوزراء في كيفية مواصلة تعزيز تعاون PNP الأداة الأساسية للهجرة الإقليمية وتلبية احتياجات سوق العمل لأصحاب العمل. اتفق الوزراء على أن إضفاء الطابع الإقليمي على الهجرة لا يزال مهمًا وأنه مع زيادة أهداف الهجرة ، يجب فحص القدرة الاستيعابية للمجتمعات على الترحيب بالوافدين الجدد.

فكر الوزراء في نماذج تقديم الخدمات السابقة ، والنهج الحالي ، وما قد يكون مطلوبًا في المستقبل لتقديم خدمات التسوية ، مع التركيز على استكشاف الفرص لدعم النتائج والاحتفاظ بها بشكل أفضل ، بما في ذلك مشاركة أكبر في اختبارات المهارة والتمويل المعزز. قام الوزراء بتقييم الأدوار الفيدرالية الحالية ودور المقاطعات والأقاليم PT في خدمات المستوطنات ، مع الاعتراف بكل من النجاحات والتحديات ، وكذلك الفرص للمضي قدمًا. وأشار الوزراء إلى قيمة الخدمات المستنيرة محليًا والمرنة والمتجاوبة التي تدعم اندماج المهاجرين والاحتفاظ بهم في اختبارات الوصول الخاصة بهم. اتفق الوزراء على مناقشة نماذج تقديم الخدمات ودور الحكومات الفيدرالية والإقليمية وحكومات الأقاليم في اجتماع FMRI

اتفق الوزراء على اتخاذ خطوات لضمان أن يظل الدعم العام للهجرة قوياً ، ومواصلة العمل معًا لضمان أن تساهم أهداف الهجرة والاستقرار طويلة الأجل FPT في ازدهار كندا الحالي والمستقبلي. دعا الوزير فريزر زملائه للمساهمة في المراجعة الاستراتيجية للهجرة التي تم إطلاقها مؤخرًا.

canadiandays.ca 9



24 فبراير 2023 - أوتاوا ، أونتاريو - الشؤون العالمية بكندا مع استمرار الحالة الحرجة على الأرض في تركيا وسوريا ، أصبحت الاحتياجات العاجلة والفورية للمجتمعات المتضررة من الزلازل الأخيرة أكثر وضوحًا.

أعلن اليوم السيد هارجيت ساجان ، وزير التنمية الدولية والوزير المسؤول عن وكالة التنمية الاقتصادية في المحيط الهادئ الكندية ، أن كندا تقدم 20 مليون دولار إضافية كمساعدات إنسانية استجابة لنداء الأمم المتحدة لتركيا وسوريا. سيساعد هذا التمويل في دعم مجموعة من الأنشطة الإنسانية الهامة والاستجابة الإنسانية الفعالة والمنسقة في الوقت المناسب في كل من تركيا وسوريا. نظرًا لأن الكنديين كانوا سخيين في دعمهم للأشخاص المتضررين من هذه الكارثة ، أعلن الوزير ساجان أيضًا أن كندا ستقدم 10 ملايين دولار مطابقةً للتبرعات التي جمعها التحالف الإنساني وأعضائه.

ستساعد هذه الأموال التحالف الإنساني وأعضاؤه على تقديم الخدمات المنقذة للحياة ، مثل الغذاء في حالات الطوارئ ، والنقود والقسائم ، فضلاً عن خدمات المياه والصرف الصحي والخدمات الصحية الضرورية. هذا الصندوق المقابل، وهو الثاني في كندا استجابة لهذه الأزمة ، سوف يلبي الاحتياجات المتزايدة في سوريا بالإضافة إلى تلك الموجوِدة في تركيا.

من خُلَال العَّمل مَعَ الْصَليب الْأَحْمر الكندي ، أرسلتَ كندا بالفعل 22000 مادة إغاثة من مخزونها للمساعدة في جهود الاستجابة الإنسانية في تركيا ، بما في ذلك البطانيات ومستلزمات النظافة وأطقم المطبخ والقماش المشمع والجراكن البلاستيكية ، ودعمت نشر 4 خبراء إنسانيين من الصليب الأحمر الكندي للانضمام إلى الاستجابة الطارئة لحركة الصليب الأحمر والهلال الأحمر في سوريا وتركيا. تواصل كندا مراقبة الوضع وتظل على اتصال وثيق مع الشركاء في المجال الإنساني لتقييم الاحتياجات المتطورة والاستجابة لها.

## Canada provides new humanitarian assistance in response to earthquakes in Türkiye and Syria/Canadian Days



February 24, 2023 - Ottawa, Ontario - Global Affairs Canada ical, the urgent, immediate needs of As the situation on the ground in Türkiye and Syria continues to be cr communities affected by the recent earthquakes are becoming clearer Today, the Honourable Harjit S. Sajjan, Minister of International Development and Minister responsible for the Pacific Economic Development Agency of Canada, announced that Canada is providing an additional \$20 million in humanitarian assistance in response to the appeal from the United Nations for Türkiye and Syria. This funding will help support a range of critical humanitarian activities and a timely, effective and coordinated humanitarian response in both Türkiye and Syria. As Canadians have been generous in their support to the people affected by this disaster, Minister Sajjan also announced that Canada will match \$10 million in donations raised by the **Humanitarian Coalition and its members.** 

These funds will help the Humanitarian Coalition and its members deliver life-saving services, such as emergency food, cash and vouchers, as well as necessary water, sanitation and health services. This matching fund, Canada's second in response to this crisis, will address the growing needs in Syria in addition to those in Türkiye. Working with the Canadian Red Cross, Canada has already sent 22,000 relief items from its stockpiles to help the humanitarian response efforts in Türkiye, including blankets, hygiene kits, kitchen sets, tarpaulins and jerry cans, and supported the deployment of 4 humanitarian experts from the Canadian Red Cross to join the Red Cross and Red Crescent Movement's emergency responses in Syria and Türkiye.

Canada continues to monitor the situation and remains in close contact with humanitarian partners to assess and respond to evolving needs

## Canada expands pilot to help more skilled refugees build their careers in Canada, giving employers access to a new pool of talent



December 13, 2022—Ottawa—Canada is an international leader in refugee resettlement and integration, having resettled more refugees than any other country in the world last year. As the world faces the worst global refugee crisis in recent history, more needs to be done. This is why Canada is pioneering the development of labour complementary pathways, in addition to traditional resettlement, for refugees and their families to find a safe and permanent solution. On the occasion of the partners meeting in Ottawa, the Honourable Sean Fraser, Minister of Immigration, Refugees and Citizenship, announced today new funding for partner organizations to help expand Canada's Economic Mobility Pathways Pilot (EMPP) to more skilled refugees. Over the next few years, Canada is aiming to work with employers and communities across the country to expand the pilot and welcome 2,000 skilled refugees to fill specific labour shortages in high-demand sectors, such as health care, skilled trades and information technology.

Through the EMPP, partner organizations help skilled refugees overseas connect with employers who need to fill critical labour shortages in occupations like nurse aides and personal support workers, chefs and cooks, and skilled tradespeople. Once candidates receive a job offer, they can apply to immigrate to Canada through existing economic programs, using EMPP measures that remove barriers refugees may experience due to their displacement.

To make it easier for qualified candidates to apply, Canada is rolling out a new and more flexible process with its trusted partners. Partners—including Talent Beyond Boundaries, TalentLift and Jumpstart Refugee Talent—will be able to directly refer and support candidates. To help them with this new role, trusted partners will receive mandatory training and go through quality assurance reviews.

In addition, Canada is providing \$6.2 million to support 6 projects by EMPP partner organizations. These projects will build the capacity of these organizations in key areas, including identifying qualified candidates overseas, and supporting candidates and employers throughout the interview, hiring, and immigration processes. Funding will also support the work of a partner organization that helps EMPP newcomers with affordable microloans.

As the inaugural chair of the Global Task Force on Refugee Labour Mobility, Canada is helping build momentum to expand complementary labour pathways, both in Canada and around the world.

Government of Canada

canadiandays.ca 12

## Reuniting families across the country

From: Immigration, Refugees and Citizenship Canada

News release

October 11, 2022—Brampton, Ontario—Family reunification plays a significant role in attracting, retaining and integrating immigrants who contribute to our success as a country. Canada has an extremely generous family sponsorship program, which allows Canadian citizens and permanent residents the option to bring their paren and grandparents to Canada as permanent residents.

Member of Parliament Sonia Sidhu, on behalf of the tongurable Sean Fraser, Minister of Immigration, Refugees and Citizenship, alongside Member of Parliament Sharqat Ali, today announced that Immigration, Refugees and Citizenship Canada (IRCC) will continue to reunite families by accepting up to 15,000 complete applications for sponsorship under the Parents and Grandparents Program this year. This week, IRCC will begin sending invitations to apply to 23,100 interested potential sponsors—enough to make sure we receive our goal of 15,00 applications. Invitations will be sent over the course of 2 weeks.

Due to the number of interest to sponsor forms remaining in the pool of submissions from 2020, IRCC will send invitations to apply to randomly selected potential sponsors from that pool instead of opening a new interest to sponsor form. This is the same approach taken for the 2021 intake. Anyone who submitted an interest to sponsor form in 2020, but who did not receive an invitation to apply in January 2021 or September 2021, is encouraged to check the email account they provided when they submitted their interest.

As with last year, those invited to apply as part of this process will use our new Permanent Residence Portal or the Representative Permanent Residence Portal, which allows applications to be submitted electronically. This is part of our commitment to modernize Canada's immigration system, and speed up and simplify the application process.

Recognizing that many potential sponsors may have experienced financial difficulties in recent years because of the pandemic, IRCC will once again use a lower income requirement for the sponsorship of parents and grandparents. For the 2020 and 2021 tax years, the income requirement for sponsors will be the minimum necessary income, instead of the minimum necessary income plus 30%, and regular Employment Insurance benefits and temporary COVID-19 benefits (such as the Canada Emergency Response Benefit) will be allowed to be included toward the sponsor's income. These measures will ensure that sponsors and applicants are not unfairly penalized for a temporary loss of a sponsor's income during the pandemic.

Those who wish to reunite with their parents and grandparents in Canada, but who are not invited this year, may consider having their parents or grandparents apply for a super visa, a multiple-entry visa that is valid for 10 years. Enhancements to the super visa, implemented in the summer of 2022, allow super visa holders to stay in Canada for up to 5 years at a time, with the option to extend their visit by up to 2 years at a time without leaving the country. These changes make it easier for Canadian citizens and permanent residents to reunite with their parents and grandparents in Canada for longer periods of time.

## Prime Minister announces Independent Special Rapporteur to help protect the integrity of Canada's democracy/Canadian Days



#### March 15, 2023

Clarenville, Newfoundland and Labrador

The Government of Canada takes any attempts at undermining our democracy very seriously and will continue to take action to protect our institutions and uphold Canadians' confidence in our democracy. The Prime Minister, Justin Trudeau, today announced that the federal government intends to appoint the Right Honourable David Johnston as Independent Special Rapporteur, a new role as part of a suite of measures to help combat foreign interference and strengthen confidence in our federal electoral process and democratic institutions. This follows consultations with all parties in the House of Commons.

Mr. Johnston is an accomplished Canadian public servant and law professor. He served as the 28th Governor General of Canada from 2010 to 2017, an important role in Canada's democracy.

Prior to his installation as Governor General, Mr. Johnston was a professor of law for 45 years. He has spoken and written extensively on Canada's democratic institutions and the value of trust. Mr. Johnston has chaired or served on many provincial and federal task forces and committees and has served on the boards of more than a dozen public companies. In 2007, Prime Minister Stephen Harper announced Mr. Johnston would serve as a special advisor, drafting the terms of reference for a public inquiry into the Airbus affair, which became the Oliphant Commission. He is currently serving as the Leaders' Debates Commissioner, contributing actively to our democracy, a role from which he will step down to serve as Independent Special Rapporteur. In this new role, Mr. Johnston will have a wide mandate to look into foreign interference in the last two federal general elections and make expert recommendations on how to further protect our democracy and uphold Canadians' confidence in it. The Government of Canada will comply with and implement his public recommendations, which could include a formal inquiry, a judicial review, or another independent review process. We will be working with Mr. Johnston to finalize his mandate in the coming days, and it will be made public.

Building on the work of the National Security and Intelligence Review Agency (NSIRA) and the National Security and Intelligence Committee of Parliamentarians (NSICOP), both of which are also reviewing foreign interference in the last two elections, as well as other ongoing processes, Mr. Johnston will identify any remaining gaps or areas requiring further attention to protect the integrity of Canada's democracy. The Government of Canada will continue to take action to strengthen and protect our democracy – one of the strongest and most stable in the world – and uphold Canadians' confidence in our institutions.

**PMO** 







نعلن عن بدء التسجيل في دورة جديدة لاجتياز امتحان الجنسية الكندية باللغتين: الإنكليزية أو الفرنسية

مع شرح مبسط بالعربية حسب الحاجة

الكورس مخصص للمقبلين على امتحان الجنسية الكندية، وأيضاً للراغبين الحضور بدافع الثقافة العامة، لمعرفة نشأة كندا وتاريخها وتقسيماتها الجغرافية، وكيف تطورت الحياة السياسية والدجتماعية والاقتصادية فيها.

ONLINE GOURSE

Outline Course

Discover Canada

Residual residuation of the course

Course of the course of the course of the course

Course of the cour

لمزيد من المعلومات ولمعرفة رسم الدورة.. يمكنكم التواصل مع:

For more information, feel free to contact:

#### Moutaz Abu Kalam OCELT/ICTEAL

TESL Certified/Ontario Canada
Founder and Principal of FLC Learning Center

+1 647 296 3590 ZOOMLINECLASS@GMAIL.COM



### International Experience Canada program is now open to welcome international youth to Canada

From: Immigration, Refugees and Citizenship Canada

#### **News release**

January 9, 2023—Ottawa—International youth contribute valuable and diverse skills to Canada's economy when they come from abroad to gain meaningful work and life experiences here. Similarly, Canadian youth benefit from working and travelling abroad and coming home with an international perspective.

Today, the Honourable Sean Fraser, Minister of Immigration, Refugees and Citizenship, announced that the International Experience Canada (IEC) season is now open to international youth who have expressed interest in gaining work and travel experience in Canada. Those who are already in the IEC pool will begin receiving invitations to apply for their work permit.

This year, Canada will be extending this opportunity to nearly 90,000 international youth, as announced on December 1, 2022. This expansion will help Canadian employers find the workers they need to fill labour shortages across the country.

Canada has a long-standing history of supporting Canadian and international youth to travel and work abroad. IEC helps youth explore new cultures, languages and societies, all while developing life skills and improving their job prospects for the future.

## Federal, provincial and territorial immigration Ministers meet to plan for the future of Canada's immigration system/Canadian Days

From: Immigration, Refugees and Citizenship Canada

March 10, 2023 - Halifax, Nova Scotia - The Forum of Ministers Responsible for Immigration (FMRI) met today at the Canadian Museum of Immigration in Halifax, Nova Scotia to continue their discussions on the future of immigration in Canada. Ministers focused on advancing joint initiatives to respond to pan-Canadian immigration priorities and were pleased with progress made towards improving the effectiveness of Canada's immigration system to meet economic and regional needs.

In follow-up to the meeting last July, Ministers discussed increasing provincial/territorial (PT) involvement in economic immigrant selection, increased allocations in the Provincial/Territorial Nominee Programs (PNPs), finding ways to improve application processing times, reducing duplication and providing greater agency over PNPs. Ministers welcomed IRCC's first ever Multi-Year Allocation Plan, which includes an unprecedented 44% growth in PNP allocations for 2023. The plan also includes notional allocations for 2024 and 2025. Ministers also had productive conversations about settlement and integration efforts, Foreign Credential Recognition (FCR) and Canada's humanitarian response to the developing situation in Ukraine.

Canada's Immigration Ministers condemned Russia's invasion of Ukraine and discussed how Ukrainians and their family members who are fleeing Russia's aggression and violence have been welcomed and supported. Ministers reviewed the initial results of the Ukraine Rapid Impact Evaluation, taking stock of the policies and supports put in place related to Canada's immigration response. Ministers discussed the impacts of the response on PTs, communities and municipalities, as well as immigration stakeholders. Ministers continued to emphasize the need for a collaborative multilateral approach to cost and information sharing to ensure newcomers are welcomed in a coordinated and comprehensive manner. PT Ministers urged Canada to clarify the timeframe of the Canada-Ukraine Authorization for Emergency Travel (CUAET) and to extend temporary measures, including the Canada-Ukraine Transitional Assistance Initiative and temporary hotel accommodations, to assist displaced Ukrainians arriving in Canada. Ministers raised the need to have future discussions on pathways to Permanent Residency for Ukrainians for those who seek to remain in Canada or are unable to return home to Ukraine. Some Ministers raised the high volumes of asylum claimants crossing into Canada between ports of entry and reflected on their capacity to

manage the new arrivals. The importance of continuing to work together in supporting vulnerable people who come to Canada to seek

Ministers discussed collective priorities on FCR, particularly as it relates to internationally-educated healthcare professionals (IEHPs), with a focus on the important role of immigration and the FMRI in responding to labour shortage issues, with PTs collaborating towards better credential recognition for new Canadians. Ministers agreed to collectively focus on key areas including in the selection stage, understanding the complex regulatory environment, advancing the quality of FCR pre-arrival information sharing and enhancing federal, provincial and territorial (FPT) collaboration, particularly with the Forum of Labour Market Ministers.

Ministers recommitted to working together to deliver a more agile, client-centered economic immigration system where there is increased PT involvement in the selection of economic immigrants. Ministers noted the distinctive and essential FPT government roles and responsibilities that contribute to Canada's immigration system, and the need to maintain complementary and flexible programs. PT Ministers received updates on the development of category-based selection through the Express Entry economic immigration platform and joint opportunities to reduce duplication in application processing, including streamlined assessments of PNP applications. Ministers discussed the necessity of improving federal immigration processing times for both temporary and permanent pathways. The FMRI placed a collective focus on ensuring the effectiveness of the immigration system in meeting economic and regional needs and continued to recognize that PT knowledge of regional labour market needs is an advantage that must be leveraged.

Ministers considered how to continue to advance FPT collaboration on immigration targets and regional economic immigration, including key programs such as the PNP and Atlantic Immigration Program (AIP). The PNP remains the primary tool for regional immigration and addressing employers' labour market needs. Ministers agreed that the regionalization of immigration remains important and that, as immigration targets increase, absorptive capacity of communities to welcome newcomers needs to be examined.

Ministers reflected on past service delivery models, the current approach, and what may be needed in the future for the delivery of settlement services, with an emphasis on exploring opportunities to better support outcomes and retention, including greater PT involvement and enhanced funding. Ministers took stock of current federal and PT roles in settlement services, recognizing both successes and challenges, as well as opportunities going forward. Ministers noted the value of locally-informed, flexible and responsive services that support immigrants' integration and retention in their PT of landing. Ministers agreed to discuss service delivery models and the role of the federal, provincial, territorial governments at the next FMRI meeting.

Ministers agreed to take steps to ensure public support for immigration remains strong, and to continue to work together to ensure that long-term FPT immigration and settlement goals contribute to Canada's current and future prosperity. Minister Fraser invited his colleagues to contribute to the recently launched Strategic Immigration Review.

The Government of Canada

### Learn Online in CANDDA and

أينما كنت.. سواء كنت مقيماً في كندا أو في أي بلد حول العالم. أصبح بمقدورك الأن التعلم مع الطلاب المجليين في كندا ( 100% اون لاين ) E-learning وبشكل تفاعلي في أهم الكليات الكندية المعتمدة. وذلك في إحدى البرامج التالية



Accounting & Payrell

S Logistics & Supply Chain Operations

Medical Office Administration

Law Enforcement / Police Foundations

بالإضافة لعشرات التخصصات الأخرى التي يمكن تعلمها أيضاً اون لاين ولكن تتطلب حضوراً عملياً داخل حرم الكلية مخصصة للطلاب المحليين، منح OSAP للطلاب المقيمين في كندا

لمزيد من المعلومات . . يمكنكم التواصل مع الوكيل التعليمي في كندا

#### Moutaz Abu Kalam

OCELT / ICTEAL \_ TESL Certified / Ontario Canada Founder and Principal of FLC Learning Center +1 647 296 3590 zoomlineclass@gmail.com



Learn Online in CANDA and

Wherever you are.. whether in Canada or overseas, you can log in now from anywhere around the world and learn virtually with domestic students located in Canada

100 percent E-learning is available for the following programs:

Business Administration

S Accounting & Payroll

Logistics & Supply Chain Operations

Medical Office Administration

Law Enforcement / Police Foundations

In addition to so many other E-learning programs that can be delivered online but not a 100 percent virtually as some programs require hands on training at the campuses. (applicable for domestic students)

OSAP grants available for domestic students

For more information, feel free to contact the educational agent:

#### Moutaz Abu Kalam:

OCELT / ICTEAL \_ TESL Certified / Ontario Canada Founder and Principal of FLC Learning Center +1 647 296 3590 zoomlineclass@gmail.com



-LEARNING

## Learn Online in CANADA and



#### أينَجا كنت، سوا، كنت في كندا أو في أي بلد حول العالم أصبح بمقدورك الأن الإنضمام لكورسات اللغة التفاعلية اون لاين

- 🔵 كورسات محادثة وتقوية المهارات اللغوية، واكتساب مهارات العمل المرنة Soft Skills
  - 🚳 کورسات Business English
  - 🔞 کورسات ترجمة ( إنکليزي عربي ) ، ( عربي إنکليزي )
  - 🥵 🥏 كورسات مخصصة للتعرف على واقع الحياة في كندا ( عربي − إنكليزي − فرنسي )
- كورسات اجتياز امتحان الجنسية الكندية باللغتين الإنكليزية والفرنسية مع شرح مبسط بالعربية حسب الحاجة
  - وسائل إيضاح مواكبة لأحدث وسائل التعليم عن بعد
  - 🧖 🏼 كورسات ( إنكليزي فرنسي ) لجميع الأعمار والمستويات اللغوية
    - کورسات تعلیم اللغة العربیة

جميع البرامج والكورسات اون لاين طاعطية مهاكوة وليست مسجلة مسبقاً لزيد من المعلومات. يمكنكم التواصل مع الوكيل التعليمي في كندان

Moutaz Abu Kalam

OCELT / ICTEAL TESL Certified / Ontario Canada Founder and Principal of FLC Learning Center +1 647 296 3590 zoomlineclass@gmail.com

### Learn Online in CANADA and



#### Wherever you are, log in now and improve your ENGLISH and FRENCH communication skills

- Interactive online courses
- Flexible schedule
- Conversation courses
- Strengthening language skills, and work soft skills
- English Business Courses
- Exploring Canada Courses
- 🍮 Canadian Citizenship Test Course in English and French
- Simplified illustrations that keep up with the latest methods of E-learning
- English and French courses for all ages and language levels
- Arabic Language Courses
- All courses are interactively conducted online

For more information, feel free to contact the educational agents

Moutaz Abu Kalam

OCELT / ICTEAL TEST Certified / Ontario Canada
Founder and Principal of FLC Learning Center

# Expanding employment opportunities for racialized newcomer women





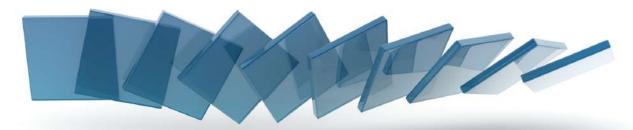
From: Immigration, Refugees and Citizenship Canada News release

March 15, 2023—Vancouver—Every woman and girl in Canada should have the opportunity to reach their full potential and overcome the unique barriers that can sometimes stand in their way. These barriers can be particularly significant for racialized newcomer women. That's why the Government of Canada is helping racialized newcomer women find jobs by providing the support and services they need to succeed.

Marie-France Lalonde, Parliamentary Secretary to the Minister of Immigration, Refugees and Citizenship, announced today that the YWCA of Metro Vancouver will receive up to \$1.1 million over two years, under the Racialized Newcomer Women Pilot, to support the Tech Connect program for newcomer women. Tech Connect helps prepare racialized newcomer women in the Greater Vancouver Area who are internationally-trained professionals with IT backgrounds. It connects them with professional networks and training that will help them to understand the unique workplace culture in Canada's IT sector and to find jobs related to their skills, education and experience more quickly and easily.

The Racialized Newcomer Women Pilot was designed to support the labour market access and advancement of racialized newcomer women through work placements, mentorship and women-only employment counselling. Extending funding to programs like Tech Connect demonstrates that the Government of Canada remains committed to supporting racialized newcomer women to find meaningful work in Canada and progress in their careers.

The YWCA of Metro Vancouver is among the many settlement programs that received funding under the Racialized Newcomer Women Pilot, and the Government of Canada is expected to announce funding for many more organizations across the country in the coming months.



### **Government of Canada allowing more** international youth to work and travel in Canada

December 1, 2022—Banff, Alberta—The Government of Canada Canada benefits when diverse, engaged, and empowered youth are able to come from abroad to gain meaningful work and life experiences here.

Today, the Honourable Sean Fraser, Minister of Immigration, Refugees and Citizenship, launched the 2023 International Experience Canada (IEC) Program with a 20% increase in the number of applicants who can apply. Applicants will be able to apply as of January 9, 2023.

IEC is a reciprocal program that allows Canadian and international youth to work and travel in each other's countries. This increase means that nearly 90,000 candidates will be able to work and travel in Canada, including Francophone youth, which will help employers fill labour gaps, including for seasonal work opportunities in Canada's tourism industry.

By allowing more international youth to work and travel in Canada, the Government of Canada is helping employers, including those in the tourism industry, find the workers they need.

Canada has a long-standing history of supporting Canadian and international youth to travel and work abroad. IEC helps youth explore new cultures, languages, and societies, all while developing life skills and improving their job prospects for the future.

# THE ROAD TO CANADA



IMMIGRATION
AND
CITIZENSHIP
CANADA

FOUNDER AND EDITOR-IN-CHIEF MOUTAZ ABU KALAM

Marketing Manager: Ahmad Abu Kalam Managing Editor: Rana Toumeh and Associates Designer: Jadd Abu Kalam

Canadian Days INC. BIMONTHLY MAGAZINE

CANADIAN DAYS GRAPHIC TEAM MISSISSAUGA TORONTO ON L5B 0J8